



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 31.1.2019  
COM(2019) 35 final

2019/0016 (NLE)

Proposta għal

## DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

**dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni Ewropea, u dwar l-applikazzjoni provizorja ta' ċerti dispożizzjonijiet tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Prinċipat tal-Liechtenstein dwar l-applikazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/615/ĠAI dwar it-titjib tal-kooperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u kriminalità transkonfinali, tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/616/ĠAI dwar l-implimentazzjoni tad-Deċiżjoni 2008/615/ĠAI dwar it-titjib tal-kooperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u kriminalità transkonfinali, u l-Anness tagħha, u tad-Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill 2009/905/ĠAI dwar l-akkreditazzjoni ta' fornituri ta' servizzi forensiċi li jwettqu attivitajiet tal-laboratorju**

## MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

### 1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

#### • Raġunijiet u ghanijiet tal-proposta

Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/615/ĠAI tat-23 ta' Ġunju 2008 dwar it-titjib tal-kooperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u l-kriminalità transkonfinali<sup>1</sup> ("id-Deciżjoni ta' Prüm"), giet adottata biex tiġi inkorporata fil-qafas legali tal-Unjoni Ewropea s-sustanza tad-dispożizzjonijiet tat-Trattat ta' Prüm preċedenti dwar it-titjib tal-kooperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu, il-kriminalità transkonfinali u l-migrazzjoni illegali, li gie maqbul minn seba' Pajjiżi Ewropej fis-27 ta' Mejju 2005. Fl-istess jum, il-Kunsill adotta wkoll id-Deciżjoni 2008/616/ĠAI tat-23 ta' Ġunju 2008 dwar l-implimentazzjoni tad-Deciżjoni 2008/615/ĠAI dwar it-titjib tal-koperazzjoni transkonfinali b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u l-kriminalità transkonfinali<sup>2</sup> (id-"Deciżjoni ta' Implimentazzjoni ta' Prüm"), li tistabbilixxi d-dispożizzjonijiet tekniċi meħtieġa għall-implimentazzjoni tad-Deciżjoni 2008/615/ĠAI.

Id-Deciżjoni ta' Prüm u d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni ta' Prüm huma mfassla biex itejjbu l-iskambju ta' informazzjoni bejn l-awtoritajiet responsabbli għall-prevenzjoni u l-investigazzjoni ta' reati kriminali u biex isaħħu l-kooperazzjoni tal-pulizija u dik ġudizzjarja fost l-Istati Membri tal-Unjoni. Id-Deciżjoni ta' Prüm fiha, *inter alia*, dispożizzjonijiet li bihom l-Istati Membri jagħtu lil xulxin fuq bażi reċiproka aċċess għall-fajls awtomatizzati tagħhom għall-analiżi tad-DNA, għas-sistemi awtomatizzati ta' identifikazzjoni dattiloskopika u għad-data tar-reġistrazzjoni tal-vetturi. L-informazzjoni miksuba mill-ipparagunar tad-data għandha tiftaħ approċċi investigattivi godda u għalhekk ikollha rwol kruċjali f'li tghin lill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi u dawk ġudizzjarji tal-Istati Membri.

Fit-30 ta' Novembru 2009, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2009/905/ĠAI dwar l-akkreditament tal-fornituri ta' servizzi forensiċi li jwettqu attivitajiet tal-laboratorji<sup>3</sup> ("Id-Deciżjoni Forensika"). Din id-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill tistabbilixxi r-rekwiżiti għall-iskambju ta' data dwar id-DNA u l-marki tas-swaba' biex tiżgura li r-riżultati tal-attivitajiet tal-laboratorji mwettqin minn fornituri ta' servizzi forensiċi akkreditati fi Stat Membru wieħed jiġu rikonoxxuti mill-awtoritajiet responsabbli għall-prevenzjoni, il-kxif u l-investigazzjoni ta' reati kriminali bħala ugwalment affidabbli daqs ir-riżultati tal-attivitajiet tal-laboratorji mwettqin minn fornituri ta' servizzi forensiċi akkreditati għall-EN ISO/IEC 17025 fi hdan kwalunkwe Stat Membru ieħor.

F'Ottubru 2015, il-Kummissjoni ppreżentat lill-Kunsill rakkomandazzjoni għal Deciżjoni tal-Kunsill li tawtorizza n-negożjati għall-konkluzjoni tal-ftehimiet mal-Konfederazzjoni Żvizzeri u mal-Prinċipat tal-Liechtenstein dwar l-applikazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/615/ĠAI dwar it-titjib tal-kooperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u kriminalità transkonfinali, tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/616/ĠAI dwar l-implimentazzjoni tad-Deciżjoni 2008/615/ĠAI dwar it-titjib tal-kooperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u l-kriminalità transkonfinali, u l-Anness tagħha, inkluż l-Anness (Direttivi ta' Negożjati).

Fl-10 ta' Ġunju 2016, il-Kunsill awtorizza lill-Kummissjoni biex tiftaħ negożjati mal-Konfederazzjoni Żvizzeri u mal-Prinċipat tal-Liechtenstein, dwar l-applikazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/615/ĠAI, tad-Deciżjoni tal-Kunsill

<sup>1</sup> ĠU L 210, 6.8.2008, p. 1.

<sup>2</sup> ĠU L 210, 6.8.2008, p. 12.

<sup>3</sup> ĠU L 322, 9.12.2009, p. 14.

2008/616/ĠAI, u l-Anness tagħha, u tad-Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill 2009/905/ĠAI dwar l-akkreditament tal-fornituri ta' servizzi forensiċi li jwettqu attivitajiet tal-laboratorji. Dawn in-negozjati ġew iffinalizzati b'suċċess maż-żewġ pajjiżi bl-inizjalar tal-Ftehimiet fl-24 ta' Mejju 2018.

Il-Kummissjoni tikkunsidra li ntlahqu l-oġġettivi stabbiliti mill-Kunsill fid-direttivi ta' negożjati tiegħu u li l-abbozz tal-Ftehim hu aċċettabbli għall-Unjoni.

Dan il-ftehim internazzjonali bejn l-UE u l-Liechtenstein għandu l-għan li jtejjeb u jissimplifika l-iskambju awtomatizzat ta' informazzjoni u intelligence bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri u l-pajjiżi assoċjati, biex tiġi stimolata l-kooperazzjoni tal-pulizija f'livell internazzjonali. Il-possibbiltà għall-Istati Membri kollha biex ikollhom aċċess għall-bażijiet ta' *data* nazzjonali tal-Konfederazzjoni Żvizzeri u l-Prinċipat tal-Liechtenstein<sup>4</sup> rigward id-*data* dwar id-DNA, id-*data* dattiloskopika u d-*data* dwar ir-registrazzjoni ta' vetturi, u bil-maqlub, bla dubju hija ta' importanza kbira biex titrawwem u tithegġeġ il-kooperazzjoni transkonfinali tal-pulizija. It-titjib tal-iskambju ta' informazzjoni dwar l-infurzar tal-liġi għaž-żamma tas-sigurtà fl-Unjoni Ewropea ma jistax jintlaħaq b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri waħedhom, minhabba n-natura tal-kriminalità internazzjonali li mhijiex limitata mill-fruntieri tal-UE.

#### • **Konsistenza mad-dispożizzjonijiet ta' politika eżistenti fil-qasam ta' politika**

Il-Prinċipat tal-Liechtenstein dahal fil-Ftehim ta' Assoċjazzjoni fis-26 ta' Ottubru 2004 permezz tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea, il-Konfederazzjoni Żvizzeri u l-Prinċipat tal-Liechtenstein dwar l-adeżjoni tal-Prinċipat tal-Liechtenstein mal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzeri dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzeri mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis<sup>5</sup> ta' Schengen. Għalhekk il-Prinċipat tal-Liechtenstein ingħaqad mad-Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill 2006/960/ĠAI tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar is-simplifikazzjoni tal-iskambju ta' informazzjoni u intelligence bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea<sup>6</sup>, l-hekk imsejha "Inizjattiva Żvediza", li tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen.

L-"Inizjattiva Żvediza" sa ċertu punt hija relatata mad-Deċiżjoni ta' Prüm, peress li tistabbilixxi r-regoli li permezz tagħhom l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri u l-pajjiżi assoċjati jistgħu jiskambjaw informazzjoni u intelligence eżistenti effettivament għall-fini li jitwettqu investigazzjonijiet kriminali jew operazzjonijiet ta' intelligence kriminali. Skont l-Artikolu 5(1) tal-Inizjattiva Żvediza, informazzjoni u intelligence jistgħu jiġu mitluba biex jiġi skopert, prevenut jew investigat reat fejn hemm raġunijiet fattwali biex wiehed jemmnen li informazzjoni jew tagħrif sigriet rilevanti huma disponibbli fi Stat Membru ieħor. L-iskambju awtomatizzat tal-informazzjoni skont id-Deċiżjoni ta' Prüm huwa adattat biex jiġu stabbiliti tali raġunijiet fattwali.

Barra minn hekk, skont l-Artikolu 20(1) tar-Regolament (UE) Nru 603/2013<sup>7</sup>, qabel ma ssir talba għal aċċess tal-infurzar tal-liġi lill-Eurodac, l-Istati Membri l-ewwel iridu jivverifikaw

<sup>4</sup> Fil-prattika, il-Liechtenstein m'għandux bażijiet ta' *data* separati u juża daww tal-Iżvizzeri.

<sup>5</sup> ĠU L 160, p. 21, 18.6.2011.

<sup>6</sup> ĠU L 386, 29.12.2006, p. 89.

<sup>7</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 603/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar l-istabbiliment tal-"Eurodac" għat-tqabbil ta' marki tas-swaba' għall-applikazzjoni effettiva tar-Regolament (UE) Nru 604/2013 li jistabbilixxi l-kriterji u l-mekkaniżmi biex ikun iddeterminat l-Istat Membru responsabbli biex jeżamina applikazzjoni għall-protezzjoni internazzjonali ddepożitata f'wiehed mill-Istati Membri minn ċittadin ta' pajjiż terz jew persuna apolida u dwar talbiet għat-tqabbil

il-bażijiet ta' *data* tal-marki tas-swaba' disponibbli taht il-liġi nazzjonali u jkabblu sett ta' *data* tal-marki tas-swaba' mal-Bażijiet ta' *Data* Awtomatizzati tal-Marki tas-Swaba' ta' Stati Membri oħra skont id-Deċiżjoni ta' Prüm. L-Istati Membri li ma jissodisfawx il-kundizzjoni minn qabel li jagħmlu verifika skont id-deċiżjoni ta' Prüm, li hija prerekwizit obbligatorju, mhux se jkunu jistgħu jagħmlu talba għal aċċess tal-infurzar tal-liġi għall-Eurodac.

Fl-14 ta' Diċembru 2015, il-Kunsill awtorizza lill-Kummissjoni biex tiftaħ negozjati dwar ftehimiet bejn l-Unjoni, minn naħa waħda, u d-Danimarka, l-Iżlanda, in-Norveġja, l-Iżvizzera u l-Liechtenstein, fuq in-naħa l-oħra, dwar il-modalitajiet tal-parteciġazzjoni ta' dawn l-Istati fil-proċedura għat-tqabbil u t-trasmissjoni tad-*data* għall-finijiet ta' infurzar tal-liġi stabbiliti fil-Kapitolu VI tar-Regolament (UE) Nru 603/2013.

Il-Ftehim Internazzjonali bejn l-Unjoni Ewropea u l-Iżlanda u n-Norveġja dwar l-applikazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/615/ĠAI dwar it-titjib fil-kooperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u kriminalità transkonfinali u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/616/ĠAI dwar l-implimentazzjoni tad-Deċiżjoni 2008/615/ĠAI dwar it-titjib fil-kooperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u kriminalità transkonfinali, ġie konkluż fis-26 ta' Lulju 2010.

F'konformità mal-Artikolu 3 tal-Protokoll Nru 21<sup>8</sup> dwar il-Pożizzjoni tar-Renju Unit u l-Irlanda fir-rigward tal-Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, dawn l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw ix-xewqa tagħhom li jieħdu sehem fl-adozzjoni u l-applikazzjoni ta' din il-proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill fi żmien tliet xhur wara l-adozzjoni tagħha mill-Kummissjoni.

F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll Nru 22<sup>9</sup> dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, id-Danimarka mhijiex qiegħda tiegħu sehem fl-adozzjoni ta' din id-Deċiżjoni u mhijiex marbuta biha jew soġġetta għall-applikazzjoni tagħha.

## **2. BAŻI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ**

### **• Bażi ġuridika**

Il-bażi ġuridika għal din il-proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill hija l-Artikolu 82(1)(d) u l-Artikolu 87(2)(a), flimkien mal-Artikolu 218(5) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE).

### **• Sussidjarjetà (għall-kompetenza mhux esklużiva)**

Skont il-prinċipju ta' sussidjarjetà stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, l-għanijiet ta' dan il-Ftehim jistgħu jinkisbu biss fil-livell tal-Unjoni.

### **• Proporzjonalità**

Biex tiġi stimolata l-kooperazzjoni internazzjonali f'dan il-qasam, huwa ta' importanza fundamentali li l-parteciġanti kollha li jiskambjaw *data* fil-Qafas ta' Prüm jimplimentaw l-istess standards tekniċi, proċedurali u tal-protezzjoni tad-*data* u rekwiżiti biex jippermettu l-

---

ma' *data* tal-Eurodac mill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri u mill-Europol għall-finijiet ta' infurzar tal-liġi, u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1077/2011 li jistabbilixxi Aġenzija Ewropea għat-tmexxija operattiva tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira fl-ispace ta' libertà, sigurtà u ġustizzja (riformulazzjoni)( ĠU L 180, 29.6.2013, p. 1).

<sup>8</sup> ĠU C 202, 7.6.2016, p. 295.

<sup>9</sup> ĠU C 326, 26.10.2012, p. 299.

iskambju veloċi, effiċjenti u preċiż ta' informazzjoni. Il-proposta tikkonforma mal-prinċipju ta' proporzjonalità għax ma tmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ biex jintlaħqu l-għanijiet ta' parteċipazzjoni effettiva tal-Prinċipat tal-Liechtenstein fid-Deċiżjonijiet ta' Prüm u fid-Deċiżjoni Forensika.

- **Għażla tal-istrument**

Deċiżjoni tal-Kunsill li tawtorizza l-iffirmar tal-Ftehim hija meħtieġa skont l-Artikolu 218(5) tat-TFUE.

### **3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET EX POST, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT**

- **Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati**

Il-Kunsill gie infurmat u kkonsultat fil-Gruppi ta' Hidma tal-Kunsill rilevanti (DAPIX). Il-Parlament Ewropew (il-Kumitat LIBE) gie infurmat.

- **Drittijiet fundamentali**

Il-Ftehim huwa kompletament f'konformità mad-drittijiet fundamentali u l-prinċipji tal-protezzjoni tad-*data* indikati fid-Deċiżjoni ta' Prüm (Kapitolu 6).

### **4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI**

Il-premessa 8 tal-Ftehim tgħid li l-Prinċipat tal-Liechtenstein għandha thallas l-ispejjeż imġarrba mill-awtoritajiet tagħha b'rabta mal-applikazzjoni ta' dan il-ftehim. L-Artikolu 1(1) tal-Ftehim jelenka l-Artikoli applikabbli tad-Deċiżjoni ta' Prüm inkluż l-Artikolu 34 li jipprevedi li kull Stat Membru għandu jhallas il-kostijiet operazzjonali magħmula mill-awtoritajiet tiegħu b'rabta mal-applikazzjoni tad-Deċiżjoni ta' Prüm. L-Artikolu 1(4) japplika obbligu simili għall-Istati Membri dwar id-Deċiżjoni Forensika. Għalhekk, ma hemm l-ebda implikazzjonijiet baġitarji għall-baġit tal-Unjoni.

### **5. ELEMENTI OHRA**

- **Pjanijiet ta' implimentazzjoni u arrangamenti dwar il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rappurtar**

L-implimentazzjoni, inkluż evalwazzjoni minn qabel mill-Kunsill u l-Istati Membri, in-notifiki u d-dikjarazzjonijiet huma deskritti fl-Artikolu 8 ta' dan il-Ftehim.

- **Spjegazzjoni fid-dettall tad-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-proposta**

Il-Ftehim jelenka d-dispożizzjonijiet tad-Deċiżjoni ta' Prüm, Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni ta' Prüm u d-Deċiżjoni Forensika li għandhom isiru applikabbli għall-Prinċipat tal-Liechtenstein wara d-dhul fis-seħħ tal-Ftehim.

Il-Ftehim jistabbilixxi wkoll id-dispożizzjonijiet għal applikazzjoni uniformi (l-Artikolu 3), soluzzjoni ta' tilwim (Artikolu 4), emendi (Artikolu 5), notifiki u dikjarazzjonijiet (Artikolu 8). Il-Partijiet Kontraenti jaqblu li jwettqu rieżami komuni ta' dan il-Ftehim mhux iktar tard minn hames snin wara d-dhul fis-seħħ tiegħu (l-Artikolu 6). Dan il-Ftehim huwa konkluz għal perjodu indefinit, filwaqt li wahda mill-Partijiet Kontraenti tista' ttemm il-Ftehim fi kwalunkwe mument (Artikolu 10).

Proposta għal

## DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

**dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni Ewropea, u dwar l-applikazzjoni proviżorja ta' ċerti dispożizzjonijiet tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Prinċipat tal-Liechtenstein dwar l-applikazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/615/ĠAI dwar it-titjib tal-kooperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u kriminalità transkonfinali, tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/616/ĠAI dwar l-implimentazzjoni tad-Deċiżjoni 2008/615/ĠAI dwar it-titjib tal-kooperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u kriminalità transkonfinali, u l-Anness tagħha, u tad-Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill 2009/905/ĠAI dwar l-akkreditazzjoni ta' fornituri ta' servizzi forensiċi li jwettqu attivitajiet tal-laboratorju**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 82(1)(d) u l-Artikolu 87(2)(a) flimkien mal-Artikolu 218(5) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Fl-10 ta' Ġunju 2016, il-Kunsill awtorizza lill-Kummissjoni biex tiftaħ negozjati dwar il-konklużjoni tal-ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Prinċipat tal-Liechtenstein dwar l-applikazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/615/ĠAI dwar it-titjib tal-kooperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u kriminalità transkonfinali<sup>1</sup>, tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/616/ĠAI dwar l-implimentazzjoni tad-Deċiżjoni 2008/615/ĠAI dwar it-titjib tal-kooperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u kriminalità transkonfinali<sup>2</sup>, u l-Anness tagħha, u tad-Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill 2009/905/ĠAI dwar l-akkreditazzjoni ta' fornituri ta' servizzi forensiċi li jwettqu attivitajiet tal-laboratorju<sup>3</sup> ('il-Ftehim').
- (2) Dawn in-negozjati ġew iffinalizzati b'suċċess bl-inizjalar tal-Ftehim fl-24 ta' Mejju 2018.
- (3) It-titjib tal-iskambju ta' informazzjoni dwar l-infurzar tal-liġi biex tinżamm is-sigurtà fl-Unjoni ma jistax jintlaħaq biss mill-Istati Membri waħedhom, minhabba n-natura ta' kriminalità internazzjonali, li mhijiex limitata mill-fruntieri tal-Unjoni. Il-possibbiltà għall-Istati Membri kollha u għall-Prinċipat tal-Liechtenstein biex ikollhom aċċess reċiproku għal bazijiet ta' *data* nazzjonali rigward fajls tal-analiżi tad-DNA, sistemi ta' identifikazzjoni dattiloskopika u d-*data*

<sup>1</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/615/ĠAI tat-23 ta' Ġunju 2008 dwar it-titjib tal-koperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u l-kriminalità transkonfinali (ĠU L 210, 6.8.2008, p. 1).

<sup>2</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/616/ĠAI tat-23 ta' Ġunju 2008 dwar l-implimentazzjoni tad-Deċiżjoni 2008/615/ĠAI dwar it-titjib tal-koperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u l-kriminalità transkonfinali (ĠU L 210, 6.8.2008, p. 12).

<sup>3</sup> Id-Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill 2009/905/ĠAI tat-30 ta' Novembru 2009 dwar l-akkreditament tal-fornituri ta' servizzi forensiċi li jwettqu attivitajiet tal-laboratorji (ĠU L 322, 9.12.2009, p. 14). ĠU L 322, 9.12.2009, p. 14.

dwar ir-registrazzjoni ta' vetturi huwa ta' importanza ċentrali biex titrawwem kooperazzjoni fl-infurzar tal-liġi transkonfinali.

- (4) [F'konformità mal-Artikolu 3 tal-Protokoll Nru 21 dwar il-Pożizzjoni tar-Renju Unit u l-Irlanda fir-rigward tal-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, dawn l-Istati Membri nnotifikaw ix-xewqa tagħhom li jieħdu sehem fl-adozzjoni u l-applikazzjoni ta' din id-Deċiżjoni]
- (5) F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, id-Danimarka mhijiex qiegħda tiegħu sehem fl-adozzjoni ta' din id-Deċiżjoni u mhijiex marbuta biha jew soġġetta għall-applikazzjoni tagħha.
- (6) Il-Ftehim għandu jiġi ffirmat f'isem l-Unjoni suġġett li jiġi konkluż f'data aktar tard, u li d-Dikjarazzjoni meħmuża tiġi approvata.
- (7) Il-Ftehim jipprovdi għall-applikazzjoni proviżorja ta' whud mid-dispożizzjonijiet tiegħu. Dawn id-dispożizzjonijiet għandhom jiġu applikati fuq bażi proviżorja sakemm jitlestew il-proċeduri għall-konkluzjoni formali tal-Ftehim u għad-dhul fis-seħh tiegħu,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

#### *Artikolu 1*

L-iffirmar tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Prinċipat tal-Liechtenstein dwar l-applikazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/615/ĠAI dwar it-titjib tal-kooperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u kriminalità transkonfinali, tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/616/ĠAI dwar l-implimentazzjoni tad-Deċiżjoni 2008/615/ĠAI dwar it-titjib tal-kooperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u kriminalità transkonfinali, u l-Anness tagħha, u tad-Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill 2009/905/ĠAI dwar l-akkreditazzjoni ta' fornituri ta' servizzi forensiċi li jwettqu attivitajiet tal-laboratorju ('il-Ftehim'), huwa b'dan approvat f'isem l-Unjoni, suġġett għall-konkluzjoni tiegħu .

It-test tal-Ftehim li għandu jiġi ffirmat huwa meħmuż ma' din id-Deċiżjoni.

#### *Artikolu 2*

Is-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill għandu jistabbilixxi l-istrument tas-setgħat shaħ għall-Ftehim, suġġett għall-konkluzjoni tiegħu, għall-persuna jew persuni indikati min-negozjatur tal-Ftehim.

#### *Artikolu 3*

Id-Dikjarazzjoni meħmuża ma' din id-Deċiżjoni għandha tiġi approvata f'isem l-Unjoni.

#### *Artikolu 4*

L-Artikolu 5(1) u (2) tal-Ftehim għandu jiġi applikat b'mod proviżorju, f'konformità mal-Artikolu 8(3) tal-Ftehim, mill-jum tal-iffirmar, sakemm jidhul fis-seħh.

#### *Artikolu 5*

Din id-Deciżjoni ghandha tidhol fis-sehh l-ghada tal-jum tal-pubblikazzjoni taghha f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill*  
*Il-President*